

és megvásárolt áru

ország 200 mozi-
leket mutatnak be.
Aruház július havi
n készültek és ame-
tanuskodnak arról,
an egy-egy ilyen
ötvézezer ember is
nagy forgalom is
nyitlaka annak a
s, amellyel a közön-
ruház iránt viselte-
fényképekről azt is
ani, hogy a Corvin
gényű, kényesizlési,
ági viszonyok kö-
özönség, amely az
ban megfelelő árut
n Aruházban kapja
n.

télikabátig, vász-
malb kész fehérmé-
rtől a függönyig,
kellti magát olcsó
kkek mind újak és

ház Szent István
idéki közönség ked-
ért lehetővé akarja
ont István heti ün-
pestre utazó közön-
sen egy ilyen jel-
s hozzájárulni an-
yéhész. Bár a Cor-
tapasztalat szerint
ordul meg, az ilyen
nygyobbított, sze-
zég a kiszolgáltatás,
milyen nagy szám-
a vásárt, elcsúszik
as helyeségeiben,
s ha sincsen. Mind-
üljk olvasóinknak,
kora reggeli drák-
a Corvin Aruházat,
ak ott a legkeve-

áz Budapesten, a
izzal szemben, a
van.

n.

hirdetmény.

égi végrehajtó az
102. §-a értelmében
teszi, hogy a to-
óságnak 1929. évi
ése következőben
üggyévé által kép-
László javára 975
félig 1929. évi jun-
tosított kielégítési
a lefoglalt és 2310
esült következő in-
1 motor csónak, 1
ora, házbütorok és
ár.

k a tokaji kir. já-
P. k. 3103 sz. vég-
P. 82 f. tőkököve-
mbüöz időtől járó
lig összesen 141 P.
már megállapított
Tokajban adós
megtartására 1929.

napjának d. e. 10
izetük ki és ahhoz
ozók ezennel oly
atnak meg, hogy
ágok az 1881. évi
108. §-ai értelmé-
ízetés mellett, a
k, szükség esetén
l fognak adni.
eljárverzendő in-
is le- és felülfog.
a kielégítési jogot
n árverés az 1881-
a értelmében ezek
etik.

évi aug. 1.

Faragó,

c. bir. végrehajtó.

éseket

esz

hivatal.

XXXII. évfolyam

32.-ik szám

Egyes szám ára

10 fillér

Negyedévre 1-20 P.

FELSŐMAGYARORSZÁGI HIRLAP

Megjelenik
szombatonKüldetések
felvez
a kiadóhivatalTelefonszám
10.

1930-ban a községi pótdadó 72¹/₂ % lesz Sátoraljaújhelyben.

**Emelkednek a kiadások, csökken a pótdadó alap. -- Csak a feltétlen
szükséges kiadások szerepelnek a költségvetésben -- Több mint
100.000 P-t tesznek ki az újabb megyei és állami hozzájárulások.**

Sátoraljaújhely megyei vá-
ros pénzügyi bizottsága szer-
dán tárgyalta le a László
Ferenc főszámvévo által ösz-
szeállított költségvetést.

A költségvetés szomorú
képet ad Sátoraljaújhely vá-
ros anyagi helyzetéről. A
költségvetést a legmesszebb
menő takarékoság szem előtt
tartásával állították össze,
beruházásoknak, városfejlesz-
tésnek szinte nyomát sem
találni, csak az elkerülhetet-
lenül szükséges kiadásokat
vették fel, ennek ellenére

az ez évi költségvetés
72¹/₂ % -ban állapítja meg
a pótdadót a tavalyi 58 % -
kal szemben

A pótdadó emelkedését a
kiadások növekedése mellett
a *közzemek által fizetett hoz-
zájárulás, a házadó és kere-
seti adók csökkenése* idézte
elő.

A belügyminiszter által
jóváhagyott költségvetés szer-
int 1929 ben az

| | |
|---------------|-----------|
| összes kiadás | 1.086.800 |
| fedezet | 873.500 |
| hiány | 213.200 |

pengő, mely a 362.880 pengő
adóalap után kivetett 58 %
pótdadóban nyer fedezetet

Az 1930. évi költségvetés-
ben az

| | |
|---------------|-----------|
| összes kiadás | 1.136.115 |
| fedezet | 879.521 |
| hiány | 256.594 |

pengő, mely a 352.729 pengő
adóalap 72¹/₂ % -ának felel
meg.

Az adóalapok csökkenése
a következő:

| | |
|------------------|-----------|
| a földadónál | 2.200 P. |
| házadónál | 15.300 P. |
| társulati adónál | 1.600 P. |

mely a házadónál a nagy-
számu üres lakás mellett az
adókulcsnak 2 % -kal való
csökkentése folytán állt elő.
Igen lényeges szerepet ját-

szik az is, hogy az alapok
megszüntetésé folytán azok
pénztári maradványa, 32.260
P. az idei költségvetésben
bevétként volt beállítva s
így hozzájárult a pótdadó al-
acsonyabb mérvben való meg-
állapításához.

Jelentős, sőt döntő befo-
lyást gyakorolnak a pótdadó
emelkedésére a vármegyei
hozzájárulás és az utóbbi
években az állam által a vá-
rosra áthárított terhek.

Az 1930. évi költségvetés-
ben

a megyei hozzájárulás 65
ezer pengőre van felvéve
az 1923. évi 9000 pengő-
vel szemben.

vagyis a megyei hozzájárulás
a pótdadóval fedezendő összeg
1/4 részét teszi ki.

A városra áthárított terhek
a következők:

| | |
|-------------------------|--------|
| rendőrségi hozzájárulás | 22.500 |
| állami clemi iskola | 7.000 |
| polgári fiúiskola | 5.000 |
| anyakönyvi hivatal | 3.000 |
| kisdedovók | 1.000 |
| polg. leányiskola | 4.150 |
| testnevelési alap | 6.000 |

vagyis a megyei hozzájárulás-
sal együtt 163.650 pengő.

A már említettek kivül
az 1930. évi költségvetésben
a következő nagyobb eltéré-
sek szerepelnek az ideizh
képest a *kiadásoknál*.

Nyugdíjalpnál 4000, a ká-
csárdi iskola építéshez hoz-
zájárulás 2000, Erzsébet ki-
rályné ucca szabályozása 6800,
Vörös Ökör építése (kerthe-
lyiség, szinpad) 8500, kamat
többlet 8000, vigadó étermi
berendezések 5700 pengő.

A *bevételek*: kevesebb az
előirányzott bevétel borfo-
gyasztási adónál 10.000, ke-
reseti adónál elköltözések
folytán 1000, alkalmazottak
adójánál az idei bevétel alap-
ján 4300, *forgalmiadó része-
sédésnél* 8400, (ezzel szemben

a létszámapasztás folytán a
kiadás 15.600 pengővel csök-
kent, tehát a tiszta bevétel
7.200 pengővel emelkedett)
polg. fiúiskola elm. bevétele
4940, *közművek hozzájárulásá-
nál* 10.000, (az 1926. évhez
képest 20.000 P. a csökke-
nés), a mozi bérénel a 6 hetes

2.049.000 P. kölcsönt kapnak a zempléni fagykárosultak.

A kölcsönt az 1930. évi termésből kell visszafizetni. — 42 vagon
kedvezményes nemesített búza- vetőmagot ad a kormány.

**250 vagon búza-vetőmagot
kell behozni Zemplénbe.**

A kormány tudvalevőleg el-
határozta a fagykárosult gaz-
dáknak segélyben való részesi-
tését és a segélyakció lebonyo-
lításával az Országos Központi
Hitelszövetkezetet bízta meg,
mely a 100 holdon aluli gaz-
dáknak a helyi szövetkezetek, a
100 holdon felülieknek a közrői
Hitelszövetkezeteknél folyósítja
a segélykölcsönt, mely holdan-
ként 40 pengő.

Ezt a
**40 pengőt minden kiszán-
tott katasztrális hold őszi
vetés után**

kaphatják meg a gazdák a kö-
vetkező feltételekkel:

Az 1930. évi termésből a kat.
holdankénti kölcsön ellenében
le kell kötni 200—200 kgr. bu-
zát (vagy egyenértékű mennyi-
ségben más szemes termést)
az átadáskor érvényben levő
napj áron. A felvett kölcsönről
a köteleven kívül váltót is kell
adni. Ennek a váltónak lejáratá
6 hónap, még egy alkalommal
6 hónapra, végül még 2 hó-
napra prolongálható, de olyké-
pen, hogy a nyújtott hitel lejá-
ratának végső ideje 1930. szept.
30-át meg nem haladhatja.

A kölcsön kamata minden költ-
séggel együtt 8 százaléka, azon-
ban a kölcsönből azonnal vissza-
kell fizetni az eddig igénybe-
vett vetőmagsegélyt és hizla-
lási kölcsönt.

sziniszazonra cső bérrel 3000,
pengővel. *Növekszik* az elő-
irányzott bevétel a kövezeti
vámnál 14.000 pengővel, mivel
a *terbe vették* a kövezeti vá-
vámok emelését.

Nagy örömmük tehát nem
telhetik a jövő évi költség-
vetésből és valószínű az is,
hogy az alispáni és belügy-
miniszteri retortán keresztül-
menve a költségvetés fede-
zetlen hiánya és ezzel a pótd-
adó százalék — úgy mint ez
évben történt — még emel-
kedni is fog.

A kölcsönt azok a gazdák kap-
hatják, akik a fagykárosultak
összeírásában vannak felvéve. A
jegyzékek már rendelkezésére
állanak a szövetkezeteknek.

A kölcsönt igénybe vevők-
nek részjegyet nem kell
jegyezni,

mert a kölcsönvevő nem tagok
után a földmívelésügyi kormány
jegyez 2 pengős részjegyet.

Kb. 51.200 hold kiszántott
őszi vetés után
**a zempléni gazdák részére
2.049.000 pengőt**

utalt ki a földmívelésügyi kor-
mány, mely már rendelkezésre
is áll.

Mint már hír adtunk róla, a
kormány nemesített búza vető-
magot ad a gazdáknak és pedig
a búza budapesti tőzsdén jegy-
zett árában. A nemesített vető-
mag

**árkülönböztetését és a vasuti
fuvarát a kormány vállalta**

magára. Zemplénmegye kb. 42
vagon nemesített búzavetőma-
got fog kapni ilyen feltételek
mellett.

Akik a kedvezményes neme-
sített búza-vetőmagban része-
sülni akarnak, a községi elől-
járóságoknál jelentkezzenek.

Tekintettel arra, hogy a vető-
magszükséglet minimális számí-
tás szerint 450 vagon tesz ki,

Ipartestületi gyűlés. A sátoraljujhelyi Ipartestület vasárnap d. u. 3 órákor székháza kerthelyiségében gyűlést tartott Fekete Károly elnökelete alatt, mely az iparosság aktuális kérdéseivel: kézműveskamara, kisipari hitel, adózás, kontárkérdés stb. foglalkozott. A gyűlés szónokai dr. Dobsa László, az íposz. igazgatója, dr. Görgey István országgy. képviselő és Meczner Tibor megyei főlevéltárnok, iparhatósági biztos voltak.

Sérvben szenvedők
munkabírását, rugalmasságát helyreállítják, a sérv fejlődését megakadályozzák még a legsúlyosabb esetekben is világhírű szab. francia rugó nélküli sérvkötőnk.
SALVATOR KÜTSZERGYÁR Rt.
Budapest, VI. Nagy mező-ucca 6.
(Teréz templommal szemben)
Gummiharisnyák, haskötők, fűzők
Ludaltáblák.
Szakszerű kiszolgálás.
Kérje 30. sz. ingyenes árjegyzékünket

Nagyon érdekes football-mérkőzés lesz vasárnap d. u. 5 órai kezdettel a sporttelepen. A SAC. nagyszerű formában lévő csapata az Egri Move S. E. footbalsapatával mérkőzik. Mindkét csapat a miskolci kerület II. osztálya egy-egy alosztályának győztese és most egymás között döntenek el, hogy melyik legyen az osztály bajnoksapata. Felhívjuk a közönség figyelmét erre a mérkőzésre, annál is inkább, mert biztató támogatásával segítheti az ujhelyi csapatot az értékes győzelem elérésében.

Uj írói tehetségek érvényesülése. Ma, amikor az elismertebb írók is alig-alig tudnak kiadóra szertenni, a kezdő íróra nézve szinte lehetetlenség, hogy nyilvánosságot szerezzen a maga alkotásainak. Ki tudja, hány ragyogó költői tehetség kallódik el ilyenképpen, nagy veszteségére a nemzeti irodalomnak. Ettől a gondolatától vezette te határozta el a budapesti „Lyra” könyvkiadóvállalat, hogy kiadja a „Költők könyve” című kötetet, csupa ifjú kezdő tehetség megjelenésére érdemes költeményeivel. Alak hivatottságot éreznek magukban, küldjék be a költeményeiket a „Lyra” könyvkiadóvállalathoz (Budapest, VIII., Baross u. 45.), amelynek egy háromtagú írói bizottsága itéli meg, hogy a beküldött művekből melyek méltók a kötetben való megjelenésre.

Ne felejtse el
Szent István hetében megtekinteni
Különleges
ÁGYSEZLON
gyártmányaimat!
Merk Ferenc
kártyos és diszítő
Budapest, VI., Hegedűs Sándor ut. 15.
Kérem igyenes illusztrált ímteretűt.
Kártyozott garnitúrák, matracok,
szeszionok állandó nagy raktára.

Megtakarítja budapesti utazási költségeinek felét, ha budapesti tartózkodása alatt felkeresi az ország-szerte előnyösen ismert **GULIWER** Cipőházat Budapest, Rákóczi-ut. 1. sz. alatt, mert cipőszükségletét **előrend**ül minőségben kiváló jutányos árban itt szeresheti be.

VÁROSI MOZI

14-én szerdán d. u. 6 és este 1/2 9 órákor „Königsmark” 10 felv. Főszereplő: Petrovics Szvetiszlav. Az európai filmgyártás legsikerültebb filmje, Pierre Benoit fantasztikus, izgalmas regénye.

Csütörtökön „Mary Lou” Az orosz táncosnő. Artistatörténet 8 felv. Főszereplők: Lya Mara, Hans Mierendorf és Szűke Szakáll.

Szombaton „Barbárok” 10 fejezet négy világesavargóról, a sivatagról és a nőről. A film gyorsan pergő, rendkívül izgalmas. A rifkabilok földjén négy világesavargó, négy barbár él a rettenetes erdőben. Ezek óta nem láttak nőt és eléjük toppan, mint egy álomkép, egy gyönyörű nő.

Vasárnap 2 sláger „Sofförkisseszony” Vígjáték 8 felv. Főszereplők: Magy Cristians, Lotte Loring, „Vigyázat, nászutasok” Monti Banks, nagyszerű komikus ellművelhetetlen mulatságos.

Az Ojság új száma szenzációs riportot hoz eszperanto nyelven az eszperantó kongresszusról, folytatja az új zsidó lexikont az űssze csillagokkal, közli a Böles Rabi adomát. Sokoropátkai Szabó levelét Kuna Pé Andrásához, Salomon-Radó újabb vitáját, villanyoságot, a hét legjobb viceit és sok, sok aktuális ületet és adomát. Mutatványszámot ingyen küld a kiadóhivatal Budapest, VI., Ó-ucca 12.

KÖBOR TAMÁS
A HAZASSÁG CSÖDJE
c. szenzációs cikksorozatát kezdi közölni f. hó 11-én, vasárnap az **UJSÁG**
Fizessen már most elő, azonnal megkezdjük a lap küldését és csak 15-étől számíthat az előfizetés.
Budapest, 62.
Postafiók 282.

Ingeny utazhat Szent Istvánra Budapestre és vissza, ha igénybeveszi az ország-szerte előnyösen ismert „Magyar Divatarnok” Budapest, VII., Rákóczi-ut. 74. szenzációs utazási kedvezményét. Saját érdekében olvassa el ezen áruház lapunk mai számában megjelent hirdetését. Köztudomású, hogy ebben az áruházban szeresheti be a legjobban és legolcsóbban szükségletét. Az áruház által Szent István hetében rendezendő **MAGYAR VÁSÁR** alkalmából magyaros motívumokkal díszíti fel az áruházat és a Budapestre felrándulóknak nem mindennapi látványosságban lesz részük.

FISKORD PNEU
Citroen, Ford, Chevrolet
alkatrészek
autófelszerelések
Nagy József, Bpest
VI., Andrásy-ut. 34.
Telefon 221-97, 285-63.

872/929. vh. sz.
Árverési hirdetés.
286 pengő — f. tőke, ennek 1299. évi márc. hó 1. napjától járó 12 százalékos kamata és eddig összesen 86 P. 60 f. perköltség erejéig a sauihelyi kir. járásbíróóság Pk. 8116/929. sz. végzése folytán a végrehajtást szvendőnlé 1929. évi május 27. bíróság lefoglalt és 1000 pengőre becsült ingóságokra az árverés — azon foglaltatott követelése erejéig is, akik törvényes zálogjogot nyertek — elrendeltetvén, annak Sátoraljujhely-

VESE, HÓLYAG, RHEUMA
LEGHATÁSOSABB GYÓGYVÍZ
A
SAVOLDÓ, VÍZ ELETHAJTÓ
SALVATORFORRÁS

BUDAPEST
legelsőrendő, modern **családi szállója az**
ESPLANADE SZÁLLODA
III. Zsigmond-ucca 38. Telefon: Aut. 517-35.
Mérsékelt árak, modern berendezés
központi fűtés, melegvízszolgáltatás, lift
Engedemnyt kap ön, mint e lap előfizetője a Dunára néző Esplanade nagyszállóban.

ben Kazinczy ucca 22. sz. alatt leendő megtartására 1929. évi augusztus hó 13 napjának d. e. 1/2 12 óraját tűzöm ki, amikor a foglalás alatt lévő butork, zongora stb a legtöbbet igényőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsafraon alul is el fognak adatni.

Amennyiben a követelésre időközben részletfizetés teljesített, a fizetett összeg a követelésbe be lesz számítva.
Az árverési vevő a vételáron felüli köteles fizetni a vételi illetéket és forgalmi adót is.
Sátoraljujhely, 1929. július 22.
Gáll, jbirósági vjhajtó.

Kerékpárt
Budapestről
elsőkézből
vegyen reklámáron, csak augusztus végéig!
Uj elsőrangú német, TORPEDO
kontrafény, strapa kérékpár, gummival, lámpa, pumpa, esengővel, teljesen felszerelve készpénzért
P. 140.-
Cimre Krausz 30évefennálló ügyeini! nagy raktára Budapest, IV. Veres Pálné-ucca 30.

Szent István hetében a Corvin Áruház vására lesz a főváros egyik különleges látványossága
Szent István hetében ebben az évben egész különleges látványosságok várják a fővárosba sereglő vidéki közönséget. Még az eddigiek-nél is nagyobb fényvel és pompával rendezik meg ezeket az ünnepeket és szórakozásokat, amelyekhez még a magyarok világgongresszusának különleges látványosságai is csatlakoznak. még nagyobb fényt és jelentőséget adva Szent István hetének azáltal, hogy ebben az időben találkozik Budapesten az öt világrész minden magyarja, akinek tiszteletre rendezik a szebbnél szebb ünnepeket.

A vidéki közönség már csak azért is utazik Budapestre Szent István hetében, mert a hajón és vasuton fele úton lehet megtenni a budapesti utat és azért is, mert ez az időpont a legalkalmasabb arra, hogy beszeresse őszi és téli szükségleteit.
A Szent István heti látványosságok közzé méltán sorakozik ezuttal a Corvin Áruház, az országának ez a legnagyobb üzlete. A főbejárat fölött Szent István király hatalmas arcképe fogadja a Corvin látogatóit, akik bizonyára különleges látványosságokat fognak látni, nem-

ki a kiválasztott ellenértékét.
Mostanában az jában filmfelvétel melyek a Corvin idényvégi vásárok legbeszédesen hogy a Corvin vásári napon megfordul. Ez a kétségtelen bizteljes bizalommal s a Corvin A tetik, s a mozgó meg lehet állapít közönsége nagyja de a mai gazdas zött készpénz k igényeinek legjo mindig a Corvin meg jól és olesó

Harisnyától a naktól a legfino mlükig, szönyeg mindenféle cikk áruival. Az áruot divatosak.
A Corvin Áru heti vásárát a v véért rendezi, m tenni, hogy a Sz nepélyekre Buda ség is részvehes legzetes vásáron nak minden előn ven-vásárokon a rengeteg ember f alkalmakra meg melyet gyorsan v s a közönség bár ban is keresi fe az áruház hatálm így tolongás sol azonnaltól azt járt hogy lehetőleg a ban keressek fel mert akkor vann sebben.
A Corvin Áruh Nemzeti Színhá Blaha Lujza-téren

883/1929. vht. szá
Árverési
Alulírott bírós 1881. évi LX. t.-c. ezennel közhírő kaji kir. járásbí 2058 számú végz dr. Loránd Ernő viselt Reichenfeld P. 82 f. sz. jár. ere hó 24-én fogana végrehajtás utján P. — fillére bed góságok u. m.: varrógép, 1 zong 8° o. kamata, és ed 80 f.-ben bíróság költségek erejéig lakásán leendő 2 évi aug. hó 28 óraja határidőül t a venni szándék megjegyzéssel hí az érintett ingós LX. t.-c. 107. és ben készpénz legtlöbbit igényő hecsáron alul is e Amennyiben az góságokat mások laltatták és azokra nyertek volna, ese évi LX. t.-c. 102. §- javára is elrendelt Kelt Tokaj 1929.

Személyes vásárlás esetén a könyvnyerő támasztott igény az áruház földszinten levő Gyűjtőpénztárnál előszóval bejelentendő, a vásárlási szelvény felmutatása mellett, ahol azt előjegyzik.
A sok látványosság és az olesó árak mellett egyéb előnyöket is nyújt a Corvin Áruház vásárló közönségének. A Corvin közönsége ugyanis jól és olesón ebédelhet, uzsonnázat a Corvin híres buffetjében, ahol kitünő hangversenyek szórakoztatják az étezőket.

A Corvin Áruház „Photomatón” fényképező automatagépe 8 külön-böz, de kifogástalan felvételt készítő hárkiról, összesen másfél pengőért és rövid 20 másodpercnyi idő alatt. A Corvin „Gyűjtőpénztára” lehetővé teszi, hogy a vevő akár száz helyen is vásárol a hatalmas áruház három emeletén, egy pénztárnál és egy összegben fizethesse

Sátoraljujhely, 1929. aug. hó 10 XXXII. évfolyam 32-ik szám
Szerkesztésért és kiadásért felelős: **LÁNCZI ZOLTÁN**
Szerkesztőség és kiadóhivatal Sátoraljujhely, Kazinczy-ucca 5. Telefonszám 10.
Nyomatott Landesmann Miksa és Társánál

Hirdet felv kiadó